



Dá'ák'eh Bízhi':

Nízhi':

Dííjį yootkáát:

Índaish bee na'anishí choiní'įįh:

Ólta'gi K'ééda'dilyééngo łahdóo bee Na'nitingo bá Hadilyaaígíí éi wolyé (Developing Integrated Gardens, DIG) in Community Tool éi kin dah naazhjaa'gó k'enída'didlééh Kwé'é hóyahgi daasdzoóígíí éi **hait'éego** lá dá'ák'eh t'áa íyisíi kin dah naazhjaa'gó ádei'įįdoo hwiindzingo baa nitsáhákees. Dá'ák'eh yinidaalnishígíí éi díi béesh łichí' biyi' **hait'éego lá bitsxe'go nidaalnishígíí nideitkhaa, naanish háidígíí nidzinígíí yik'ih nidadilchi'**, dóo **łahgo ánaát'įįłígíí yik'ih déez'įį**. Baa ákonizin:

- Ła' t'áa bi'ohgo báqah da'ílį dóo doo nidanit'a da, áádóo ła' éi t'áa nizaadgó bina'anish dóo bee ádoolnítígíí łá'í.
- Dóo t'áa át' éi dá'ák'eh bá yá'át'ééh da Dá'ák'eh bit nahaz'ąągó éi t'áa ha'ishį bit haz'ąągi bika' adoolwołígíí t'áa bí nidayiilááh.
- K'éédilyééh bit nahaz'ąągóo łah ánaát'įįłgo át'é. Bee ni'doonishígíí éi **hait'éego dá'ak'eh hadidoolnítígíí yee nit íishjání iidoolíłt**.

BIK'EHGO ÁDOOLNÍÍŁ

1. **ŁA' DÁ'ÁK'EH AŁDÓ' BEE DAHÓLÓNÍGÍÍ BÉÉ DAHOOSJĬH.** Hait'éego lá bik'ehgo naaltsos atłsxqłh ádíłíłtígíí binahó'á (díi nahalingo., ahinéikahígíí) dóo łahjį bit nidadilnishígíí hahgo bit ałah dadíłleetígíí ałdó' binahó'á.
2. **T'ÁA ÁT'É DAASDZOÓÍGÍÍ LÁ HAIT'ÉEGO DÁ'ÁK'EH K'AD NAALKAHÍGÍÍ NA'AŁKID.** K'adish doo bik'ehgo na'anish da, łahda bik'ehgo na'anish, T'áa íyisíi bik'ehgo oonish k'ad Ła' doo bídadéét'i' daaigi Doo Bídeét'i' da bikáá' iizoh Not Applicable ałdó' wolyé (N/A). Item dóo Rating Guide dabikáá'ígíí níní'į ákohgo éi hazhó'í naalkahígíí yaa halne' dóo nidoolkah. Nínizingo da, hóyahdi naaltsos bikáá'gi naalkahígíí bikáá' ádanile'!
3. **NISÍNÍŁKÁÁ'ÍGÍÍ AHÍZOH.** T'áa ánoht'éh, hait'éego nidoolkahígíí bee ła' daohteeh. Áádóo t'áa át'é naaskáá'ígíí ahíidzogo bikáá' ádaohłééh!
4. **BINIYÉ ÁNÍT'ÍNÍGÍÍ BAA NITSÍNÍKEES.** Díi kwé'é haz'ánigi éi, ha'íi lá dá'ák'ehgi **hazhó'í** ádeeshłíłt nínizinígíí bikáá' ádíłíłt.
5. **HAIT'ÉEGO NA'ASKÁ'ÍGÍÍ DÍI DÁ'ÁK'EH ŁAHDÓO YINIDAHÁ'ÁHÍGÍÍ BÍŁ BAA NÍDÍÍT'JĬŁ.** Kin dah naazhjaa'gó k'ééda'dadilééhgoó ha'íi yee bidziil nínizin? Haa'igi lá nidad'ák'eh bidziil doo nínizin? T'áa nih háidíi lá **binideeshnish nínizingo binahó'áh**. Béeníłnih, kwé'é daasdzoóígíí éi hait'éego nidad'ák'eh nizhónigo noosééłdoo biniyé ná bikáá' ádaalyaa. Ha'íi t'áa íyisíi nizhónigo naalnish dóo nihidá'ák'eh yika' adoolwołígíí baa nitsíníkees.

Hóyahgi daasdzoóígíí lá háidígíí nihidá'ak'eh k'ad yeet'é?

- ☐ Índa nihidá'ák'eh **bidadeelnish**.*
- ☐ Nihidá'ák'eh t'áa nizaad k'ad yilwoł, **t'áa háqah binideelnish**.
- ☐ Nihidá'ák'eh t'áa nizaad k'ad yilwoł dóo nitsaago ánaádadiilnít **dadii'níigo binidahwiit'á**.
- ☐ Nihidá'ák'eh éi k'ad hazhó'í **hanáábadidiilwoł daniidzingo binidahwiit'á** doo éi yilwołgó hodíina'.
- ☐ Nihidá'ák'eh éi t'áa nizaad k'ad kqł hólq, nidi doo **yilwoł da dóo doo biná'anishda**.

*K'ad índa bini'diinishgo da, éi díi át'éego  bik'ih naazniliígíí aláahgo baa nitsíníkees.

Háishjį DIG haidiléhígíí díi Community tool bii' siltsoozígíí bízhi' ádoolnít? Bikáá'álnééh: Na'aská'ígíí t'áa ánoht'é ahídeidoosoh.

Na'itkaahgo, bée nílñih nát'áq' baa náháłne'ígíí éí K'AD nidá'ak'eh át'éhígíí baa hólne' doo, doo éí náásdi hait'eedoo éí doodai' hait'ée nít'ée' éí doodaa.

0 – Doo bina'anish da éí doodai' doo ál'jida , 1 – Łahdóo bina'anish éí doodai' łahda ánál'jijh, 2 – T'áa át'é bina'anish éí doodai' t'áa aháqah bina'anish



BEE ÍKÁ'A'DOOWOŁ BIŁ NAHAZ'ÁQÓ & ŁAHDÓO HÁKÁ ANÁJAHÍGÍÍ

Béeso baa'ahayáqgi & Béeso bee ach'j' ch'éédít'áahgi

Dá'ák'eh t'áa la'í bee hóló:

Doo łahda T'áa aháqah
ál'jida ánál'jijh bina'anish



1. Béeso ch'éédít'áahgíí bee dá'ák'eh bee hadidoolníł (díłgi át'éego., tó, teezh, bee na'anishí, bii' k'e'didoolyéł, dóo bee na'anishí bighan). ☐ Doo bídéét'í' da



2. Béeso ch'éédít'áahgíí dá'ák'eh yee yiyootwołdoo t'áa nizaadji'.



3. Béeso ch'éédít'áahgíí t'áa haz'áqgi ádahooníłgíí, ninádaat'aahgíí, éí doodai' hane' ninát'áahgíí yíká astáadoo.



Na'anishgi Hahodít'éhígíí

Doo łahda T'áa aháqah
ál'jida ánál'jijh bina'anish



4. Dá'ák'eh bina'anishgi éí t'áa lá'í aláahdi bił ééhózinígíí łá' yinaalnishdoo. Aláahdi dá'ák'ehgi bił ééhózin bi'dí'ínígíí éí atdó' t'áa ał'aan bi'dójí garden leader, manager, dóo coordinator.



5. Aláahdi dá'ák'ehgi bił ééhózin dabi'dí'ínígíí éí łahdóo dá'ák'eh hazhó'í yik'ih dadéez'jij' baqah silá.



6. Dá'ák'eh yaa nidaat'j' biniyé dahikahígíí éí díí aláahdi dá'ák'ehgi bił ééhózinígíí yíká anídaajah ákoh hazhó'í dá'ák'eh haz'áqgi yik'ih déez'jij', t'áa át'é bina'anishgi, baa' aháyáqgi, béeso baa'aháyáqgi dóo choo'jijgi, dóo kin dah shijaa' kéedahát'ínígíí yit naalnishgo t'áa ha'íi da yánéiyiil'aah.



7. Dá'ák'eh ch'ideet'ánígíí naaltsoos bikáá' baa hane'/béesh nitsékeesí biyi' díí atah:



- ☐ Dá'ák'eh bitsisiléí dóo bindii'a'
- ☐ Dá'ák'eh bibéeso naajaahgi dóo béeso ch'éédít'ahíí binahat'áhígíí
- ☐ Dá'ák'eh ha'íi t'áa íyisíí biniyé bee choidoo'jijgíí
- ☐ Dá'ák'eh nináhah baa' aháyáqago biniyé bá nahat'á
- ☐ Dá'ák'eh binahjij' oonishígíí dóo bee atgha'da'deest'ánígíí
- ☐ Dá'ák'eh binaat'áanii dah łá' náádeeshnishgo hait'éego binaanish iidoolíłgíí bá binahat'áago naaltsoos bikáá'gi yisdzoh.

#7 hait'éego naaská'íí ahíidoodzoh:

0- Doo ha'ígi naaltsoos bikáá' da éí doodai' béesh nitsékeesí doo biyi' da
1- Naaltsoos bik'ehgo na'anish éí 1-4 bii' yisdzoh
2- Naaltsoos bik'ehgo na'anish éí 5-6 bii' yisdzoh

8. Dá'ák'eh yaa nidaat'j' biniyé dahikahígíí éí díí aláahdi dá'ák'ehgi bił ééhózinígíí yit t'áa aháqah áłah nádleeł díí naaltsoos bik'ehgo oonishígíí yinidah ha'á éí doodai' nídeinil'jijh, dá'ák'eh bił íishjání ánál'jijh, éí doodai' dá'ák'eh haa'ígi da bich'j' anáhóót'í'ígíí bił nídahanih.



9. Dá'ák'eh haz'áqgi łá' naalnishí áłtsé bich'j' hodoonihígíí łá' yá sidá.



10. Dá'ák'eh haz'áqgi łá' naalnishí áłtsé bich'j' hodoonihígíí yá sidáhígíí éí t'áa bééhózingo bich'j' hodoonihígíí t'áa íishjání (díłgi át'éego., bee dah na'aztáqago da éí doodai' béesh łichíí' biyi').



Dá'ák'eh łahdóo yit nidaalnishígíí

Doo łahda T'áa aháqah
ál'jida ánál'jijh bina'anish

11. Dá'ák'eh łahdoo yit nidaalnishígíí yee íká anídaajahígíí dóo/éí doodai' łahdóo dá'ák'ehgi ninádaalnishígíí.



12. Dá'ák'eh łahdoo yit nidaalnishígíí éí hait'éego dá'ák'eh baa'aháyánígíí yee nida'nitin dóo hait'éego nanise' k'éedadilyééh daa níigo hane' nídayiil'aah dóo yee nida'nitin.



Bee íká'a'doowoł bił nahaz'áqó & Łahdóo háká anájahígíí haanéelt'e'go ahíidzoh

(t'áa át'é 1s dóo 2s ahíizóoh)



BEE HADÍT'ÉHÍGÍÍ & HAIT'ÉEGO HADILYAAÍGÍÍ

Haa'igi ni'doonishígíí hadilnééhgi		Doo ál'jida	Łahda ánál'jijh	T'áá ahááh bina'anish
	1. Kin dah shijaa'gi biwááshindoon dóó/éi doodai' da'íiníshgó dayéetyeedígíí éi yee dá'ák'eh t'áá nizaadgó báhwiidoo'aat' tígíí yee lą nida'iiteeh.  Doo bídéét'i'da			
	2. Bitsj' yishtłizhii bikéyah nahaz'áāgó éi, bíla'ashdla'ii bídadéét'i'ígíí (díi nahalingo., nidah ha'áhígíí ahínéikahígíí) bił nídahanih hait'éego k'enída'didlééhgi yíká adadooahígíí bił íishjání anál'jijh dóó yił kéédahat'íinii łahdóó bíkáh anída'awo'.  Doo bídéét'i'da			
	3. Dá'ák'eh ánítsooígíí éi choidoo'jijigi t'áá bíighahgo haz'ą.			
	4. Łeezh bii' k'i'di'doolyéétígíí éi hazhó'í naaskaá' dóó danichxó'ígíí da ch'iyáán doo hait'éego da yaa nídóót'jijigi nahjij' ályaa.  Doo bídéét'i' da.			
	5. Łeezh éi yá'át'ééhígíí/teezh bíká análwo'ígíí bii' anál'jijh, t'áá hoolzhishgi.			
	6. Dá'ák'eh éi tó yá'át'ééhii dóó tó t'áá ahááh náhoodleetii bá hóló.			
	7. Dá'ák'eh éi t'áá ákwíijj jóhona' éi bits'ąądóó t'áá lą'í bik'ih dí'nítłín.			
	8. Dá'ák'eh bee hasht'eh ánidooníit dóó bee na'anishí ádaat' éi bee haa'igi da íká adoolwołígíí dóó/éi doodai' dá'ák'eh bee asht'eh nál'jijh dooleetígíí t'áá hóló.			
	9. Dá'ák'eh éi bee na'anishí dóó bee łahdóó dá'ák'eh bee baa'áháyánígíí t'áá báhaz'ąągo át'é.			
	10. Dá'ák'eh éi alástsii' dóó k'éndilyéhi bíká análwo'í ádaat' éi t'áá bá hólóąągo át'é.			
	11. Dá'ák'eh éi ts'iilzéi ta' t'áá akwé'é bá si'ą, ts'iilzéi t'áá akwé'é athiijj' taninágishí ałdo' ta' hóló.			
	12. Dá'ák'eh éi bidádinít'i', dándítłijh, dóó t'áá íyisii' baa' áháyą.			
	13. Dá'ák'eh éi níłchi'ih łahgo anáá'niit bá baa'ákóhwiindzingo baa'áháyą (díi nahalingo., chaha'oh bik'éstxi', bik'í'istxi', a'áán hóyahdi dóó hódahgo bá hóló, dóó ch'il shándíin biighan bá hóló).  Doo bídéét'i' da			
	14. Dá'ák'eh éi nizhónigo haz'ą (díi nahalingo., bikáá' dah asdáhí nizhónigo naaznil éi doodai' nizhónigo hadít'é).			

T'áá át'é chooyooł'í dóó Bee bíká i'doowołígíí bá hóló		Doo ál'jida	Łahda ánál'jijh	T'áá ahááh bina'anish
	15. Dá'ák'eh baa'doodáálígíí éi bíla'ashdla'ii doo bá nanitt'ah da díí kintahgi bee na'adáhígíí da bee, dzi'izí, éi doodai' t'áá ni' baa'doodáálgo da.			
	16. Yah adoogáálígíí éi dá'ák'eh yaa ahínéikahgo yaa nidaat'ínígíí baqah silá.			
	17. Dá'ák'eh hadilyaaígíí éi nidaalnishí hazhó'í yitah tádadikááhgo nidaalnishdoo dóó yitah naagháadoo biniyé hadilyaa. Bíla'ashdla'ii bits'íis bich'j' anidahazt'í'ígíí dóó náás bée dáaghaaígíí baa nitsáhákeesgo hada'aztingo bá ályaa, t'áá honíteelgo atiin, éi doodai' dá'ák'eh t'áá hoot'jigi Ła' k'edadoolyá.			
	18. Dá'ák'eh éi díí bíla'ashdla'ii ashdla'go nínilígíí chooyooł'ínígíí yaa ákonízin éi díí t'áá át'é bini' ádaat'éhígíí.			
	19. Béeso bee íká i'iyeed éi k'enída'didlééhígíí Ła' bá hóló.  Doo bídéét'í' da			
	20. Dá'ák'eh bit haz'áagi éi díí hait'éego bíla'ashdla'ii hane' bee bit hodoonihígíí yá yaa ákonízin (díí nahalingo., saad naat'a'í éi doodai' béeshlichí' biyi' saad atchi'j' ál'ini).			
	21. Dá'ák'eh baa hane' dóó bídéét'í'ígíí éi t'áá át'é saad bee yadaatxi'ígíí hóló.			
Dá'ák'eh bik'ehgo na'anishígíí & Bee Ałgha'da'deest'ánígíí				
Dá'ák'eh bik'ehgo na'anishígíí éi doodai' bee ałgha'da'deest'ánígíí éi naaltsoos bee sinil/béesh lichí' biyi' hadilyaa díí bá:		Doo ál'jida	Łahda ánál'jijh	T'áá ahááh bina'anish
	22. T'áá ahááh bina'anish			
	23. Ha'íí éi dínóolzéét dá'ák'ehgi.			
	24. Dá'ák'ehgi herbicides wolyéhígíí dóó ch'osh bee yigáni choo'ínínígíí baa hodoonih.			
	25. Háí aneest'q' baa doo'nił.			
	26. Naaldlooshii dá'ák'eh haz'áagi yaa ákonízin. Naaldlooshii bá ahóót'i'go éi, bi ná'ázt'i'go t'éiyá, dóó ch'ínadááhgo bikée' hasht'e hólzingo.			
	27. Dá'ák'eh ałhijj' asht'eel'jigo (díí nahalingo., ch'il deenini hahalts'qodgo dóó naadziidgo)			
	28. K'enída'didlééhígíí hazhó'í atchi'j' yadaatxi'doo dóó hazhó'í ałhił nidaalnishdoo.			

Bee hadít'éhígíí & Hait'éego hadilyaaígíí ałhíneídzoh

(t'áá át'é 1s dóó 2s ahízóóh)

BEE HADÍT'ÉHÍGÍÍ & HAIT'ÉEGO HADILYAAÍGÍÍ



KIN DAHSHIJAA' KÉÉDAHAT'ÍNÍGÍÍ ÁBI'DIILYAAÍGÍÍ

Áda'ool'jít Ahídiit'i'go

1. Áda'ool'jít t'áa akwé'é dahólónígíí k'e'dilyé bit naat'i'go yá'át'ééh.
2. Dá'ák'ehgi ádahooníítígíí éi kin dahshijaa'gi kéédahoot'ínígíí bi'i'ool'jít baa nitsáhakeesgo binah hat'á.

Doo
ál'jída Łahda
ánál'jijh T'áa ahqáh
bina'anish



Kin dahshijaa' kéédahat'ínii Da'atah

3. Dá'ák'eh łahdóo atah nidaha'áhígíí éi hait'éego dá'ák'eh nooséétígíí nidabídíkíd (díí nahalingo. binah hat'áhígíí, hadilnééhgi, éi doodai' ha'íi k'edi'doolyéétígíí).
4. Dá'ák'eh yaa nídaat'j biniyé dahikahígíí éi łahdóo haz'ąagi bitsisiléi dóo bínidii'a' yinidaha'áh dóo yik'ih dadééz'j.
5. Dá'ák'ehgi ádahooníítígíí, bit néi'aahígíí, éi doodai' hane' bit ne'i'aahígíí éi t'áa ahqáh kin dah shijaa' bá néi'aahgo nínáhah.
6. Bíla'ashdla'ii kin dah shijaa'gi dabighanígíí éi t'áa ahqáh dá'ák'eh bit haz'ánigi áká anídaajah éi doodai' t'áa ha'íida néi'aahgo áadi nidaakaí
7. Dá'ák'eh baa hane'go naaltsoos naa'niihígíí éi kin dah shijaa'gi kéédahat'ínígíí yaa ákódanizindoo dóo atah da'atah doo biniyé (díí nahalingo., dá'ák'eh baa hane'go naaltsoos dah naaznilgo, béesh tichíi' biyi' baa hane'go, éi doodai' naaltsoos naa'niihí bi'go).

Doo
ál'jída Łahda
ánál'jijh T'áa ahqáh
bina'anish



Kin dahshijaa' kéédahat'ínígíí Ábi'diilyaaígíí Athínéidzogo

(t'áa át'é 1s dóo 2s ahíizóoh)



KIN DAHSHIJAA' KÉÉDAHAT'ÍNÍGÍÍ ÁBI'DIILYAAÍGÍÍ BIKÁÁ'ÁLYAAÍGÍÍ

WÓLTA'ÍGÍÍ & T'ÁÁ ÁT'É WÓLTA'



BEE ÍKÁ'A'DOOWOL BIŁ NAHAZ'ĄGÓ & ŁAHDÓO HÁKÁ ANÁJAHÍGÍÍ

of 24



BEE HADÍT'ÉHÍGÍÍ & HAIT'ÉEGO HADILYAAÍGÍÍ

of 56



KIN DAHSHIJAA' KÉÉDAHAT'ÍNÍGÍÍ ÁBI'DIILYAAÍGÍÍ

of 14

Wólta'ígíí athínéidzogo akéé'di hanéelt'e' doo!

ATHÍNÉEDZOGO HAANÉELT'E'

of 94*

*BIKÁÁ'ÁLNÉEH: Doo bídéet'i'da (N/A) ádaat'éhígíí éi athínéidzooígíí t'áa hóyahdi neitkid. DIG in Community chijoo'jigo éi, athínéidzooígíí doo t'áa íyisíi baa hóne' da. Díí bik'ehgo naaltsoosígíí dóo hane'ígíí éi hazhó'í níká adoolwol biniyé díí atkéé' wólta'ígíí bidziilgo baa nitsínikeesgo dóo atkéé' wólta'ígíí da hazhó'í baa nitsínáánáskeesdoo nínízigo da.

HAIT'ÉEGO LÁ NIDÁ'ÁK'EH ŁAHJĲ' AŁHIJĲ' YİŁ NAALNISH

Bikáá'ályaaígíí: Díí atkéé' daasdzhígíí éi t'áa al'ąą ní'ąago bit na'anish łeh dóo N/A go daasdzh.

0-32

K'EDOOLYÁ



Nidá'ák'eh bit hahalzhíish!

Díí asht'eel'ínígíí lá hait'éego bee náas hoolzhishdoo?

33-65

NOOSÉEL



Nidá'ák'eh t'áa ídąq' łahjĲ' athijj' yit hadít'é! Díí bee adziilígíí lá hait'éego náas t'áa ákót'éego bidziildoo?

66-94

NIZHÓNIGO HINÁAGO NOOSÉEL



Nidá'ák'eh t'áa łahjĲ' athijj' hazhó'í yit hadít'é! Díí ahíneidzooígíí binahjĲ' nizhónigo na'anish dóo náas yá'át'ééhgo oonish!

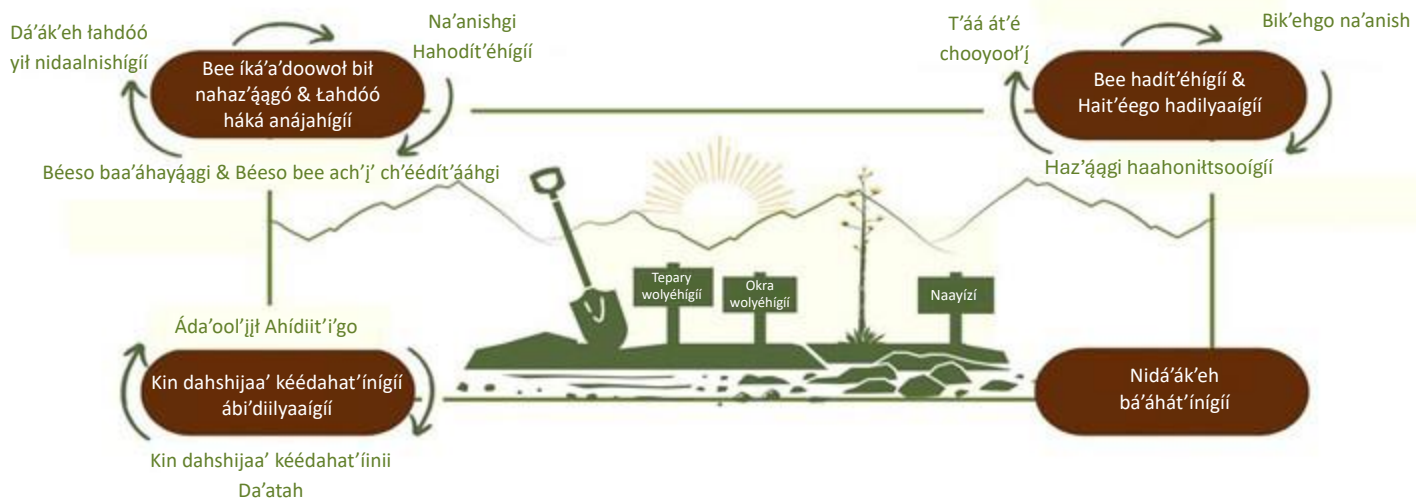


DÁ'ÁK'EH BÁ ÁHÁT'ÍNÍGÍÍ (DOO ŁAHDÓÓ AHÍNEÍDZOH DA)

Kin dahshijaa'gi dá'ák'eh lá hait'éego náásdi bá nahó'á? Díí bá áhát'ínígíí baa nitsíníkeesgo, ni dóó łahjį' k'énída'didléhígíí lá ha'íi yá'át'ééhgo dóó ádooníł nohsin díí dá'ák'eh haz'ąągi. Łahjį' dá'ák'eh łahdóó bídadéét'í'ígíí hait'éego lá dá'ák'eh asht'edoolníłígíí baa nídaaht'įigo yá'át'ééh. “Łahjį' bił athił na'anishígíí” lá ha'íi óolyéhígíí baa nitsíníkees ákoh náásdi hait'éedooígíí nił ch'ínálki'doo. Ádooníłígíí hóyahgi bikáá' ádanile'.

DIG IN COMMUNITY: DÁ'ÁK'EH ŁAHJĲ' AŁHIJĲ' YİŁ NAALNISHÍGÍÍ BE'ALYAAÍGÍÍ

Dá'ák'eh **ŁAHJĲ' YİŁ AŁHIŁ** naalnishígíí éi hazhó'í baa'áháyą dóó baa'doodáátígíí doo nanitt'ah da; ats'íis łahjį' yíká análwo', íni, dóó hoł hodiynígíí yíká análwo' ákoh kin dahshijaa'gi kéédahat'ínígíí bił yá'át'ééh doo, łahdóó bił danilįdoo dóó yaa'ádahalyąądoo.



1. The Role of Community Gardens in Sustaining Healthy Communities, Designing Healthy Communities, <http://designinghealthycommunities.org/role-communitygardens-sustaining-healthy-communitie>
2. Gardner Burt K, Koch PA; Contento IR. (2017) Development of the GREEN (Garden Resources, Education, and Environment Nexus) Tool: An Evidence-Based Model for School Garden Integration. J Acad Nutr Diet, 117:1517-1527.